

좋은 교육. 좋은 직장. 생산적이고
만족스러운 인생. 이러한 것들은
우리가 자녀들을 위해 원하는
것들입니다.

자녀들 자신들도 이러한 것들을 원하고
있습니다. 그러나 그중 많은 수의
자녀들은 그러한 것을 어떻게 얻을 수
있는지 잘 모르고 있습니다. 많은
자녀들이 그들의 앞날을 내다보지
못합니다. 그들의 장래가
어떻게 교육과 연관되는지 내다볼 수
없으면 학업에도 열중하지 않을 확률이
큽니다. 그리고 성공에 필요한 특별한
기술도 하나 없이 고등학교를 졸업하게
됩니다.

스쿨 투-워크 트랜지션(School-to-Work Transition) 프로그램은 그러한 방법을 가르쳐줍니다.

스쿨 투-워크 트랜지션(School-to-Work Transition)
프로그램은 자녀들의 교실을 그들의 장래와 더욱 가깝게
연결시켜 줍니다. 이 프로그램은 자녀들이 흥미있어하는
직업을 직접 체험하도록 기회를 마련해 주는 것입니다.
그들은 직장에 근무하고 있는 성인들을 직접 관찰할 수
있으며, 각 직업에 대해서 배우게 되고, 어떠한 기술이
필요한가 또는 장래 고용인들로 부터 기대하는 것은 어떤
것인가등을 직접 체험하게 됩니다.

스쿨 투-워크 트랜지션(School-to-Work Transition)은 교육의
필요성과 실습을 통한 학습을 강조하고 있습니다

상세한 자료는

귀하의 지역 학교구(School District)에 연락 하시거나

Washington State
Parent-Teacher Association
2003 - 65th Avenue West
Tacoma, WA 98466-6215
Phone: (253) 565-2153
FAX: (253) 565-7753
Email: wapta@wastatepta.org

Office of Superintendent of
Public Instruction
Old Capitol Building
P.O. Box 47200
Olympia, WA 98504-7200
Phone: (360) 753-2060
FAX: (360) 753-4515

Washington State Workforce Training
and Education Coordinating Board
Building 17, Airdustrial Park
P.O. Box 43105
Olympia, WA 98504-3105
Phone: (360) 753-5662
FAX: (360) 586-5862
Email: wtecb@wtb.wa.gov

KOREAN

School-to-Work Transition

스쿨 투-워크 트랜지션



SCHOOL TO WORK
Transition

스쿨-투-워크 트랜지션(School-to-Work Transition) 프로그램은 자녀들의 학습의욕을 높여줍니다.

스쿨-투-워크 트랜지션(School-to-Work Transition)의 경험은 자녀들이 학업에 열중하도록 해 줄 것입니다.

- 대학에 진학하기 위해 준비하는 수업이 그들이 흥미있어 하는 직장에 적용된다는 것을 알게되면 더욱 학업에 열중하게 합니다.
- 풀-타임으로 일하는 것을 준비하는 것은 성공적인 직장생활을 시작하기 위해 필요한 기술과 작업습관을 가르쳐 줍니다.
- 학업과 직장준비를 병행한 학생들은 그러한 두가지 활동의 연결성을 체험할 수 있게 해줍니다.

스쿨-투-워크 트랜지션(School-to-Work Transition) 프로그램은 학생들에게 새로운 기회를 경험하게 하여 그들의 기대를 북돋아줍니다. 학생들은 직장을 생각하며 학업에 더욱 충실하여 워싱턴주의 새로운 학력수준에 도전할 수 있게 해 줄 것입니다. 장래에 희망이 있을때 자녀들이 학업에 열중할 확율이 큼니다.

우수교육을 위한 야망

워싱턴주는 우리 자녀들에게 엄밀하고 우수한 교육을 제공하기로 결정했습니다. 그러한 저희의 목표를 달성하기 위해 자녀들의 능력을 재어보고 학력수준을 향상시키기 위한 새로운 법이 통과되었습니다. 새법은 학력수준을 향상시키기 위한 네가지 목표를 명백히 성립하였습니다. 그 네가지 목표는 우리의 자녀들이:

1년 목표 이해하며 읽고, 기술적으로 쓰고, 여러가지 방법과 환경에서 효과적으로 책임있게 대화할 수 있으며;

2년 목표 수학의 원리와 주된 개념, 사회과학, 물리과학, 자연과학, 공민학및 역사, 지리학, 예술, 보건및 건강을 알고 적용할 수 있으며;

3년 목표 분석적, 논리적, 창조적으로 생각하고, 합리적으로 판단하며, 문제를 해결할 수 있도록 경험과 지식을 통합할 수 있으며;

4년 목표 장래의 직장과 교육기회에 직접적으로 영향을 끼치는 직업, 작업능력, 노력, 결정의 중요성을 이해한다.

학교구들은 학생들이 고도의 학력수준을 성취하도록 자극하기 위해 스쿨-투-워크 트랜지션(School-to-Work Transition) 경험을 준비하고 있습니다.

초등학교와 중학교의 자녀들은 견학및 교실내 발표회를 통해서 직장에 대한 것을 배우게 됩니다. 고등학교에 가서는 저학년의 심대학생들은 연구및 직장의 견학을 통해서 흥미있어하는 직장에 대해 배웁니다.

주니어나 씨니어의 학생들은 흥미있어 하는 직장에 실습을 하거나 파트-타임으로 직장을 가지도록 장려할 것입니다.

고용주들과 고용인들이 도와주고자합니다.

워싱턴 고용주들과 노동단체들은 자녀들의 장래를 준비해 주기 위하여 학교구와 협력하고 있습니다. 어떤 단체들은 교실내 스쿨-투-워크 트랜지션(School-to-Work Transition) 경험, 학교를 기증한 사업체 또는 기타 교실 프로젝트를 디자인하기 위하여 선생님을 돕고 있습니다. 다른 단체들은 그들의 직장에 견학을 주선해 주거나 학생들이 실습할 수 있는 기회를 제공해 주기도 합니다.

부모님들이 하실 수 있는 일은 무엇인가?

여러가지 방법으로 스쿨-투-워크 트랜지션(School-to-Work Transition) 프로그램에 협조하실 수 있습니다. 몇가지를 아래에 적습니다:

- 자녀와 매일 학교에 대해 이야기하십시오. 다음과 같은 것을 문의하십시오: 오늘 어떤 것을 배웠는가? 왜 배웠는가? 배운것은 어떻게 장래에 사용할 수 있는가?
- 학교의 높아진 학력수준을 옹호하시고 자녀들이 그러한 목표를 성취할 수 있도록 도와주십시오.
- 자녀들에게 훌륭한 스승이 되어 주십시오. 귀하의 직장에 대해 자녀들과 이야기하십시오. 성적은 학교나 직장에서 똑같이 중요한 것임을 알려 주십시오. 여러가지 직장에 대해 배울 수 있도록 협조하시고 그러한 직장에 대해 배울 수 있는 과외활동을 선택하도록 도와주십시오.
- 자녀가 파트-타임으로 직장에 근무하고 있을 경우는, 매일 몇분씩 그날은 어떠하였는지, 어떤 것을 배웠는지, 다른 고용인들은 어떠했는지 등에 대해 질문하십시오.
- 자녀의 학교나 학교구에 연락하여 그들의 스쿨-투-워크 트랜지션(School-to-Work Transition)을 위한 노력에 대해 질문하십시오. 귀하가 협조하실 수 있는 기획모임이 있는지도 문의하십시오.
- 귀하가 기여하실 수 있는 능력을 참조하십시오. 교실을 방문하여 귀하의 직업과 직장에 대해 이야기 해 보십시오. 귀하의 직장을 견학할 수 있도록 주선해 주시고 실습생들을 보살필 것을 자청하십시오. 학교의 직업센터에 자원봉사를 하십시오.
- 이웃, 식료품가게, 축구장등 지역내 스쿨-투-워크 트랜지션(School-to-Work Transition)의 옹호자가 되십시오. 다른 부모들을 위한 안내자원이 되어 그들이 적극적으로 참여할 것을 장려하십시오.